
EDIČNÝ PROGRAM

CATALOGUE OF PUBLICATIONS

2016



Národné centrum zdravotníckych informácií

Lazaretská 26, 811 09 Bratislava

Objednávky Zdravotníckej ročenky SR a informácie k publikáciám

Odbor publikačnej činnosti

tel.: 02/57 26 95 05

e-mail: zuzana.olexova@nczisk.sk

Poskytovanie informácií

Komunikačný a informačný referát

tel.: 02/57 26 93 06

fax: 02/52 63 54 90

e-mail: info@nczisk.sk

Slovenská lekárska knižnica

Požičovňa

tel.: 02/57 26 91 03

02/57 26 91 16

e-mail: pozicovna@nczisk.sk

National Health Information Center

Lazaretská 26, 811 09 Bratislava

Orders of the Health Statistic Yearbook and information of publications

Division of Public Activities

tel.: +421 2 57 26 95 05

e-mail: zuzana.olexova@nczisk.sk

Information providing

Section of Communication and Information

tel.: +421 2 57 26 93 06

fax: +421 2 52 63 54 90

e-mail: info@nczisk.sk

Slovak Medical Library

Delivery Room

tel.: +421 2 57 26 91 03

+421 2 57 26 91 16

e-mail: pozicovna@nczisk.sk

Úvod

Národné centrum zdravotníckych informácií (NCZI) aj v roku 2016 prináša publikácie a štatistické prehľady z rôznych oblastí zdravotníckej štatistiky, ktorých cieľom je poskytnúť verejnosti aktuálne údaje. Obsahujú prevažne výsledky štatistických zisťovaní vykonávaných u poskytovateľov zdravotnej starostlivosti a ďalších organizácií v zdravotníctve za rok 2015.

Edičný program predstavuje 28 titulov a je zostavený tak, aby pokryl dopyt po informáciách o zdravotnom stave obyvateľstva SR, činnosti zdravotníckych zariadení, spotrebe liekov atď. Taktiež sú do neho zaradené publikácie Slovenskej lekárskej knižnice.

Časť publikácií oboznamuje o zdravotnom stave obyvateľstva a výskyte hlásených ochorení v SR, ktoré sú zisťované prostredníctvom hlásení udalostí charakterizujúcich zdravotný stav populácie alebo hlásení do národných zdravotných registrov.

Ďalšie tituly poskytujú informácie o činnosti útvarov s konkrétnym odborným zameraním, o sieti zdravotníckych zariadení, o počte a štruktúre pracovníkov v zdravotníctve, postelovom fonde v ústavnej zdravotnej starostlivosti, spotrebe liekov na základe štatistických výkazov v zdravotníctve.

Okrem toho vychádza súborná publikácia Zdravotnícka ročenka SR, ktorá prináša široký prehľad a vývoj ukazovateľov zdravotníckej štatistiky. Objednávky na Zdravotnícku ročenku prijíma odbor publikačnej činnosti.

Každoročne zachováваме takmer nezmenenú obsahovú štruktúru pre možnosť sledovania vybraných zdravotníckych ukazovateľov a ich porovnávaní v dlhších časových intervaloch. Zároveň sa snažíme zvyšovať interpretačnú hodnotu výstupov doplnením štatistických údajov pre ucelenejší pohľad či kvalitnejšou grafickou úpravou.

Základné informácie o jednotlivých tituloch sú uvedené v edičnom programe. Všetky nájdete v plnom znení na stiahnutie na webovom sídle NCZI www.nczisk.sk. Publikácie v tlačenej forme sú zároveň verejnosti k dispozícii v NCZI, v priestoroch Slovenskej lekárskej knižnice.

Sprístupnenie iných zdravotníckych dát a ďalšie štandardne spracované štatistické výstupy poskytuje, na základe individuálnych požiadaviek, komunikačný a informačný referát NCZI.

Veríme, že v ponuke aktuálnych titulov nájdete potrebné informácie, ktoré využijete v profesijnom či osobnom živote. Oceníme tiež spätnú väzbu v podobe vašich otázok a námetov, ktorou prispejete k inovácií publikácií.

Ing. Martina Nagyová
riaditeľka
sekcie zdravotníckych informácií a služieb

Preface

In 2016 National Health Information Center (NHIC) provides publications and statistical overviews from various areas of health statistics aimed at providing the public up to date information. They contain predominantly the results of statistical monitoring carried out by health care providers and other organisations in the health sector in the year 2015.

The Catalogue of Publications contains 28 publication titles and is set up to cover the demand for information concerning health state of the Slovak population, activities of health facilities, drug consumption etc. It also included the publications of the Slovak medical library in it.

Some publications inform about the health status of population and the incidence of reported diseases in the Slovak Republic, which are collected through reporting of events characterising the health status of the population or reported to the national health registries.

Other titles provide information on the activities of units with particular professional focus, the network of healthcare establishments, the number and structure of healthcare workforce, the bed fund of institutional healthcare and drug consumption based on the reports in the healthcare sector.

In addition, Health Statistic Yearbook is also published and provides a broad overview and development of indicators of health statistics. Orders of Health Statistic Yearbook are sent to Division of Publication Activities.

In addition, Health Statistic Yearbook is also published and provides a broad overview and development of indicators of health statistics. Orders of Health Statistic Yearbook are sent to Division of Publication Activities.

Every year we keep almost unaltered the structure of content for the possibility of tracing of selected health indicators and comparisons over longer time intervals. At the same time we are trying to increase value of interpretation outputs by supplementation the statistical data for a more complete view or by higher quality of graphic design.

Basic information about individual titles are listed in the Catalogue of Publications. They are available for downloading in full text form on NHIC website www.nczisk.sk. Printed publications are also available to the public in the Slovak Medical Library in NHIC.

Division of Communication and Information Service of NHIC provides further statistical outputs processed in standard way or information of healthcare information availability according to individual requests.

We believe that in offer current titles you'll find an information, which can use in professional or personal life. We also appreciate the feedback as your questions and suggestions, which will contribute to innovate publications.

Ing. Martina Nagyová
Director
Division of Health Information and Service

Zdravotnícka ročenka Slovenskej republiky 2015

Health Statistics Yearbook of the Slovak Republic 2015

Publikácia Zdravotnícka ročenka Slovenskej republiky 2015 poskytuje celostný prierez a vývoj ukazovateľov zdravotníckej štatistiky. Rozdelená je do 6 tematických okruhov: demografia, zdravotný stav obyvateľstva, sieť a činnosť zdravotníckych zariadení, pracovníci v zdravotníctve a zdravotnícke školstvo, ekonomické ukazovatele, medzinárodné porovnania.

Hlavným zdrojom je národný zdravotnícky informačný systém, ktorého súčasťou sú údaje z národných zdravotných registrov, štatistických hlásení charakterizujúcich zdravotný stav obyvateľstva a štatistických výkazov v zdravotníctve v správe Národného centra zdravotníckych informácií. Demografické údaje poskytuje Štatistický úrad SR. Medzinárodné porovnanie našej krajiny s ostatnými štátmi je na základe dát Svetovej zdravotníckej organizácie (WHO) a Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD).

Spracovaná je v slovensko-anglickej verzii, v tlačenej aj elektronickej forme.

The Health Statistical Yearbook of the Slovak Republic 2015 presents holistic cross section and development of indicators of health statistics. It is divided into six thematic areas: demography, health status of population, network and activity of health establishments, health care workforce and health care education, economic indicators, international comparisons.

The main information source is the National Health Information System, which includes data from national health registers, statistical reports characterising the health status of the population and statistics reports in the health sector under the National Health Information Center administration. The demographic data are provided by Statistical Office of the SR. International comparison of Slovakia with other countries is based on data of the World Health Organization (WHO) and Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD).

The yearbook is executed in Slovak and English languages, in printed and electronic forms.

Kód publikácie: **ISBN**
Termín vydania: **I. štvrťrok 2017**
Jazyková verzia: **SK/EN**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**
tlačená forma

Publications code: **ISBN**
Edition date: **I. year quarter 2017**
Language: **SK/EN**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**
printed form

Zdravotníctvo Slovenskej republiky v číslach

Health care of the Slovak Republic in figures

Publikácia poskytuje prierez základnými údajmi z demografie a zdravotníckej štatistiky o zdravotnom stave obyvateľstva, sieti zdravotníckych zariadení, štruktúre pracovníkov v zdravotníctve či spotrebe liekov a zdravotníckych pomôcok za časové obdobie 2013 – 2015. Je spracovaná v slovensko-anglickej verzii, v tlačenej aj elektronickej forme.

This publication provides the overview of the basic demographic data and health statistics relating to the health status, network of healthcare establishments, structure of workforce of healthcare facilities, drugs consumption and medical aids usage during the 2013 – 2015 period. The publication is executed in Slovak and English languages, in printed and electronic forms.

Termín vydania: **IV. štvrtrok 2016**
Jazyková verzia: **SK/EN**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**
tlačená forma

Edition date: **IV. year quarter 2016**
Language: **SK/EN**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**
printed form

V edícii je zaradených 13 titulov publikácií zameraných na zdravotný stav obyvateľstva, ako aj činnosť ambulancií, oddelení či iných druhov útvarov s konkrétnym odborným zameraním. Vychádzajú v elektronickej verzii a pokiaľ nie je uvedené inak, prezentované údaje sa týkajú roku 2015.

The edition contains 13 titles focusing on the health status of population and activity of the outpatient units, wards and other type of units with the particular specializations. Presenting data are referring to 2015 year unless other is specified. They are published in electronic form.

Činnosť diabetologických ambulancií**Activity of Outpatient Diabetes Units**

Publikácia informuje o počte osôb s ochorením diabetes mellitus dispenzarizovaných a liečených v diabetologických ambulanciách SR. Počet dispenzarizovaných osôb ku koncu sledovaného roka a počet novodiagnostikovaných za posledných 12 mesiacov je uvádzaný podľa typu diabetu, veku a pohlavia. K dispozícii sú informácie o spôsobe liečby diabetikov, počte diagnostikovaných sprievodných ochorení ku koncu roka, aj v posledných dvanástich mesiacoch a ďalšie.

Informs about the number of registered patients with diabetes mellitus treated in outpatient diabetes units in SR. The number of registered patients at the end of monitored year and the number of newly diagnosed patients within the last 12 months are presented according to the type of diabetes, the age groups and the sex. We offer the information about the methods of diabetes treatment, the number of diagnosed related diseases at the end of the year and within the last twelve months and others.

Kód publikácie: **ZŠ-11/2016**
Termín vydania: **III. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-11/2016**
Edition date: **III. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Činnosť spoločných vyšetrovacích a liečebných zložiek

Activity of Common Diagnostic and Curative Facilities

Publikácia poskytuje rozsiahly informačný zdroj o činnosti odborných útvarov spoločných vyšetrovacích a liečebných zložiek. Prezentuje činnosť útvarov s odborným zameraním klinická biochémia, hematológia a transfúziológia, fyziatria, balneológia a liečebná rehabilitácia, ortopedická protetika, rádiológia, klinická imunológia a alergiológia a tiež patologická anatómia. Zahŕňa údaje o množstve a druhu laboratórnych aj ambulantných vyšetrení a výkonov, pravidelných darcoch a prvdarcoch krvi, výdajniach ortopedicko-protetických pomôcok, technicom vybavení a ďalšie.

The publication provides a rich information source on the activities of specialised professional units of common diagnostic and curative facilities. It presents data on the activity of the specialised units of clinical biochemistry, haematology and transfusiology, physiotherapy, balneology and medical rehabilitation, orthopaedic prosthetics, radiology, clinical immunology and allergology and pathologic anatomy. It includes data on the quantity and type of laboratory and outpatient examinations and procedures, regular and new donors of blood, retail sale of orthopaedic and prosthetic aids, technical equipment and more.

Kód publikácie: **ZŠ-48/2016**
Termín vydania: **IV. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-48/2016**
Edition date: **IV. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Chirurgická a jednodňová starostlivosť

Surgery and One Day Care

Vyčísľuje chirurgické výkony v posteľových oddeleniach, chirurgických ambulanciách a realizované výkony v rámci jednodňovej chirurgie. Poskytuje prehľad druhov operácií s počtom operovaných aj úmrtí, vybrané informácie o neodkladnej chirurgickej pomoci pri niektorých chorobách, ktoré sú spracované podľa času vykonania operácie od prijatia pacienta do nemocnice.

The publication presents surgical procedures performed in bed departments, outpatient surgery units and procedures within one day surgery. It provides the overview of the operation types with number of persons surgically treated also number of deaths and selected information on surgical emergency for certain diseases according to the time of performed surgery since the moment of patient admission.

Kód publikácie: **ZŠ-10/2016**
Termín vydania: **IV. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-10/2016**
Edition date: **IV. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania

Occupational Diseases or Occupational Disease Threats

Informácie o výskyte a vývoji novopriznaných chorôb z povolania a hlásených ohrození chorobou z povolania podľa druhu ochorenia, pohlavia, vekových skupín, klasifikácie ekonomických činností, klasifikácie zamestnaní, diagnóz MKCH-10, kraja zdravotníckeho zariadenia či sídla organizácie, kde choroba vznikla. Publikácia je obohatená o rozbor výskytu chorôb z povolania a profesionálnych otráv spracovaný hlavným odborníkom MZ SR v odbore klinické pracovné lekárstvo a klinická toxikológia.

Information on incidence and trends in newly acknowledged occupational diseases and reported occupational disease threats by the type of disease, sex, age groups, classification of economic activities, classification of occupations, ICD-10, the region of healthcare facility or organisation seat, where a disease occurred. The publication is enriched with an analysis of occupational diseases and professional poisoning incidence processed by the main expert of Ministry of Health of the SR in the field of clinical occupational medicine and clinical toxicology.

Kód publikácie: **ZŠ-6/2016**
Termín vydania: **II. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-6/2016**
Edition date: **II. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Drogová závislosť – liečba užívateľa drog

Substance Dependence – Drug User Treatment

Vybrané štatistické informácie o liečených užívateľoch drog zdravotníckych zariadeniach. Publikácia poskytuje obraz o druhu užívanej primárnej drogy, spôsoboch podávania a dĺžke užívania primárnej drogy, aj o druhu užívanej sekundárnej drogy. Osoby sú klasifikované podľa pohlavia, vekovej kategórie, územia trvalého bydliska, úrovne ukončeného vzdelania a ekonomickej aktivity. Súčasťou sú vývojové rady sledovaných ukazovateľov.

Selected statistical information on drug user treatment in healthcare facilities. The publication provides the view on the types of the primary drug used, the methods of drug administration, length of primary drug usage and the types of secondary drugs used. The persons are sorted according to sex, age group, territory of user permanent address, the highest level of achieved education and their economic activity. The trend lines of the monitored indicators constitute the part of this publication.

Kód publikácie: **ZŠ-44/2016**
Termín vydania: **II. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK/EN**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-44/2016**
Edition date: **II. year quarter 2016**
Language: **SK/EN**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Nefrologická starostlivosť a liečba nahrádzajúca funkciu obličiek

Nephrology Care and Kidney Function Substituting Treatment

Informácie o sledovaných osobách v nefrologických ambulanciách a starostlivosti o pacientov s chronickou chorobou obličiek a ich zaradenie do pravidelnej dialyzačnej liečby. Sledované osoby sú triedené podľa základnej diagnózy, veku, pohlavia a územia zdravotníckeho zariadenia. Obsahuje prehľad siete stacionárov v odbore nefrológia poskytujúcich dialyzačnú liečbu, počet pacientov podľa dĺžky pravidelnej dialyzačnej liečby, veku a základnej diagnózy aj počet pacientov s náhlým zlyhaním obličiek.

Information about monitored persons in nephrology outpatient units and treated patients with chronic kidney disease and their placement into regular dialysis treatment. Monitored persons are classified by main diagnosis, age, sex and territory of healthcare facility. It contains an overview of nephrology units network providing dialysis treatment with the number of patients according to the length of regular dialysis treatment, age and main diagnosis and patients with acute renal failure.

Kód publikácie: **ZŠ-31/2016**
Termín vydania: **III. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-31/2016**
Edition date: **III. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Posteľový fond

Bed Fund

Publikácia zachytáva stav posteľového fondu ústavných zdravotníckych zariadení v SR a krajoch. Posteľový fond je charakterizovaný počtom postelí, priemerným ošetrovacím časom v dňoch, počtom hospitalizovaných, percentom využitia postelí, personálnym zabezpečením lekármi, sestrami a ďalšími ukazovateľmi. Údaje sa sledujú vo vzťahu k odbornému útvaru a podľa odborného zamerania útvaru. Obsah je doplnený o medzinárodné porovnanie.

The publication contains an overview of bed fund in institutional healthcare facilities in the SR and its regions. Indicators defining a bed fund are: the number of beds, average length of stay in days, number of hospitalised, bed occupancy in %, personal staffing with physicians and nurses etc. Data are monitored in relation to specialised unit and according to professional specialization of the unit. Content is supplemented with international comparison.

Kód publikácie: **ZŠ-49/2016**
Termín vydania: **III. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-49/2016**
Edition date: **III. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Potraty

Abortions

Podrobný štatistický prehľad o potratoch žien v SR. Počet potratov je uvádzaný podľa druhu potratu, územného členenia trvalého bydliska ženy alebo územia zdravotníckeho zariadenia, v ktorom bol potrat vykonaný. Potraty sú dokumentované aj podľa veku ženy, počtu živonarodených detí pred potratom, veku a hmotnosti plodu, rodinného stavu, vzdelania ženy, podľa počtu doterajších pôrodov či predchádzajúcich potratov. Publikácia zahŕňa vývojové rady vybraných ukazovateľov od roku 1960.

Detailed statistical overview of female abortions in Slovak Republic. The number of abortions is shown according to the type of abortion, territory of mothers' permanent address and territory of healthcare facility where an abortion was performed. The abortions are also documented according to the number of live-born children before abortion, age and weight of the fetal, marital status, the highest education level achieved by mothers, the number of previous childbirths or abortions. The publication contains trend lines of selected indicators since 1960.

Kód publikácie: **ZŠ-7/2016**
Termín vydania: **II. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK/EN**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-7/2016**
Edition date: **II. year quarter 2016**
Language: **SK/EN**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Sieť zdravotníckych zariadení a pracovníci v zdravotníctve

Network of Healthcare Facilities and Healthcare Workforce

Informuje o počte a štruktúre pracovníkov v zdravotníctve a sieti zdravotníckych zariadení v SR, stav k 31. 12. 2014. Údaje o počte pracovníkov (lekári, sestry a iné vybrané kategórie povolání) prepočítané na plné úväzky, sú triedené podľa druhu zdravotníckeho zariadenia a jeho zriaďovateľa, druhu odborného útvaru, odborného zamerania ambulancií a posteľových útvarov. Výstupy sú uvádzané za SR a kraje.

The publication provides the numbers and the structure of healthcare workforce and network of healthcare facilities of the Slovak Republic at December 31, 2014. Data of workforce number (physicians, nurses and the other selected categories of professions), recalculated on full-time, are classified according to the type of healthcare facility, its founder, the type of specialised unit, professional specialization of outpatient and inpatient units. The outputs are provided for Slovak Republic and its regions.

Kód publikácie: **ZŠ-50/2016**
Termín vydania: **I. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-50/2016**
Edition date: **I. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Starostlivosť o rodičku a novorodenca

Mother and Newborn Care

Hlásenia rezortu zdravotníctva, správa o rodičke a správa o novorodencovi, sú bohatým informačným zdrojom na monitorovanie zdravotného stavu žien počas tehotenstva, pôrodu a po pôrode a zdravotného stavu narodeného dieťaťa. Ženy – rodičky charakterizuje podľa veku, rodinného stavu, vzdelania, kraja trvalého bydliska. Zachytáva komplikácie počas tehotenstva, spôsob pôrodu, zdravotné údaje o novorodencovi ako vitalita, pôrodná hmotnosť, gestačný vek a iné. Prezentuje údaje za rok 2014.

Reports of the healthcare sector, Report on the childbearing woman and Report on the newborn presents a rich information source for women health monitoring during pregnancy, labour and after labour and newborn health status. The publication classifies mothers (childbearing women) according to their age, marital status, education level, region of permanent address. It describes the complications of pregnancy and childbirth methods, health data of newborn – its vitality, birth weight, gestational age and the other indicators. Presenting data are referring to 2014 year.

Kód publikácie: **ZŠ-51/2016**
Termín vydania: **II. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-51/2016**
Edition date: **II. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Psychiatrická starostlivosť

Psychiatric Care

Činnosť zdravotníckych zariadení v odbore psychiatria, gerontopsychiatria, detská psychiatria a medicína drogových závislostí. Psychiatrické ambulancie poskytujú prehľad vyšetrených pacientov podľa diagnóz, pohlavia a vekových skupín a z nich počet osôb s ochorením zisteným prvýkrát v živote. Druhá časť prezentuje údaje o hospitalizovaných pacientoch v ústavnej psychiatrickej starostlivosti.

The publication provides an information on activities of healthcare facilities in the specialised units of psychiatry, gerontopsychiatry, paediatric psychiatry and medicine of drug addiction. Psychiatric outpatient units provides an overview of the patients examined according to diagnoses, sex and age groups, and the number of patients with newly diagnosed. The second part of the publication presents data on hospitalised patients in institutional psychiatric facilities.

Kód publikácie: **ZŠ-4/2016**
Termín vydania: **III. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK/EN**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-4/2016**
Edition date: **III. year quarter 2016**
Language: **SK/EN**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Samovraždy a samovražedné pokusy

Suicides and Suicide Attempts

Obsahuje údaje o druhu úmyselného sebaopoškodenia, spôsobe, motíve a mieste vykonania činu, členené podľa psychiatrických diagnóz, pohlavia, vekových skupín, rodinného stavu, vzdelania, pracovnej aktivity a územia trvalého bydliska. Údaje o samovraždách poskytuje oddelenie súdneho lekárstva a sú sumarizované zo zdravotníckych zariadení Ministerstva zdravotníctva SR, Ministerstva spravodlivosti SR, Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR a Ministerstva obrany SR. Údaje o samovražedných pokusoch sú spracované z hlásení psychiatrických a gerontopsychiatrických ambulancií a oddelení.

The publication contains data on type of deliberate self-harm, type, place and motive of the action according to groups of psychiatric diagnoses, sex, age groups, marital status, the highest level of achieved education, economic activity, territory of permanent address. Data on suicides are provided from forensic medicine units and are summarized from healthcare facilities of Ministry of Health of the Slovak Republic, Ministry of Justice of the Slovak Republic, Ministry of Transport, Construction and Regional Development of the Slovak Republic and Ministry of Defence of the Slovak Republic. Data on suicidal attempts are provided from the reports of psychiatric and gerontopsychiatric outpatient units and departments.

Kód publikácie: **ZŠ-5/2016**
Termín vydania: **II. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-5/2016**
Edition date: **II. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Publikácia poskytuje ucelený pohľad na štatistiku hospitalizácií v zariadeniach ústavnej zdravotnej starostlivosti SR. Je významným zdrojom sledovania chorobnosti populácie pri ochoreniach vyžadujúcich hospitalizáciu. Počet ukončených hospitalizácií, ukazovatele týkajúce sa dĺžky ošetrovania a počet zomretých sa sledujú v členení kapitol a skupín diagnóz medzinárodnej klasifikácie chorôb MKCH-10, najčastejších príčin hospitalizácie, pohlavia a veku pacienta. Uvádza hospitalizácie podľa odborného zamerania postelových útvarov, územia trvalého bydliska pacienta alebo územia zdravotníckeho zariadenia. Obsah publikácie dopĺňajú vybrané demografické charakteristiky populácie SR.

The publication provides a complex overview statistics of hospitalisation in institutional healthcare facilities in the Slovak Republic. Statistics of hospitalised patients is a significant source of morbidity monitoring requiring hospitalisation. The number of finished hospitalisations, the indicators of length of hospital care, the type of treatment and the number of dead patients are divided according to international disease classification ICD-10, the most common causes of hospitalisation, sex and age of patients. It presents hospitalisations according to specialised bed units, territory of patient permanent address or territory of healthcare facility. The publication provides an overview of selected demographic data - on population of Slovak Republic.

Kód publikácie: **ZŠ-25/2016**
Termín vydania: **IV. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK/EN**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publication code: **ZŠ-25/2016**
Edition date: **IV. year quarter 2016**
Language: **SK/EN**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Štatistické prehľady

Statistical Overviews

Elektronické prezentačné dokumenty vychádzajú postupne v priebehu roka, po ukončení spracovania daného štatistického zisťovania za rok 2015. Počas roka je spracovaných a uverejnených 9 titulov Štatistických prehľadov. Dostupné na stiahnutie sú na webovom sídle NCZI www.nczisk.sk.

Electronic presentation documents are published during the year, after finishing of individual statistical monitors procession for 2015. Nine titles of Statistical Overviews will be processed and published during the year. They will be available for downloading on website of NHIC www.nczisk.sk.

Činnosť ambulancií pneumológie a ftizeológie

Activity of Outpatient Pneumology and Phtisiology Units

Štatistický prehľad poskytuje údaje o počte návštev, vyšetrení a počte dispenzarizovaných osôb s tuberkulózou aj netuberkulóznymi ochoreniami dýchacej sústavy v ambulanciách pneumológie a ftizeológie SR. Rovnako o počte sledovaných s chronickými chorobami dolných dýchacích ciest a pneumóniou. Počet prípadov tuberkulózy v SR je doplnený z Národného registra pacientov s tuberkulózou vo Východných Hágach.

The statistical overview presents data on the number of visits, examinations and dispensarised persons in outpatient pneumology and phtisiology units of the Slovak Republic. Likewise, the number of monitored with chronic lower respiratory diseases and pneumonia. Number of tuberculosis cases in the Slovak Republic is supplemented with data from National Registry of TB in Východných Hágach.

Termín vydania: **IV. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: www.nczisk.sk

Edition date: **IV. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: www.nczisk.sk

Činnosť dermatovenerologických ambulancií

Activity of Outpatient Dermatovenereology Units

Obsahuje informácie o počte vyšetrených osôb na vybrané kožné ochorenia v dermatovenerologických ambulanciách SR. Vyšetrené osoby sú triedené podľa pohlavia, vekového rozdelenia na deti a dospelých, diagnózy a podľa kraja sídla ambulancie.

The publication contains information about the number of examined persons with selected skin diseases in outpatient dermatovenereology units in the Slovak Republic. The examined persons are classified according to sex, categories of children and adults, diagnosis and the region of healthcare unit seat.

Termín vydania: **IV. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Edition date: **IV. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Činnosť gynekologických ambulancií

Activity of Outpatient Gynaecology Units

Údaje z oblasti ambulantnej gynekologickej starostlivosti zahŕňajú základné informácie o počte, metódach a druhoch gynekologických vyšetrení. Počet návštev podľa druhu, počet žien užívajúcich antikoncepciu vo fertilnom veku a tiež prvýkrát zistené onkologické ochorenia.

Outpatient gynaecologic care data include basic information about the number, methods and types of gynaecologic examinations. The number of visits according to their types, the number of women using contraception in fertile age and data on newly identified oncologic diseases.

Termín vydania: **III. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Edition date: **III. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Činnosť všeobecných ambulancií pre deti a dorast

Activity of General Outpatient Units for Children and Adolescents

Prehľad prináša informácie o počte návštev, vykonaných vyšetrení a preventívnych prehliadok vo všeobecných ambulanciách pre deti a dorast podľa krajov a vekových skupín. Poskytuje tiež údaje o počte plne dojčených detí do konca prvého až šiesteho mesiaca a počte sledovaných detí a dorastu v ambulanciách na vybrané ochorenia.

The overview brings information on the number of visits, the number of performed surveys and preventive examinations in the general outpatient units for children and adolescents according to regions and age groups. The publication provides data on fully breastfed infants at the end of the first to the sixth month and the number of monitored children and adolescents by selected diseases in outpatient units.

Termín vydania: **III. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Edition date: **III. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Činnosť kardiologických ambulancií

Activity of Cardiology Outpatient Units

Výsledky štatistického zisťovania vykonávaného v kardiologických ambulanciách SR. Zisťuje sa počet návštev, počet sledovaných osôb ku koncu roka a počet novoprijatých osôb do sledovania počas roka podľa vekových skupín a pohlavia. Vyčísľuje počet osôb s vybranými ochoreniami obehovej sústavy, z nich osoby s novozistenou diagnózou.

The publication presents the results of statistical monitoring conducted in cardiology outpatient units in the Slovak Republic. The monitoring was focused on the number of visits, the number of monitored persons at the end of the year and the number of newly admitted patients within the year according to the age groups and sex. It presents the number of patients with the selected circulatory system diseases and the number of persons with newly diagnosed disease.

Termín vydania: **III. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Edition date: **III. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Činnosť nukleárnej medicíny, klinickej a radiačnej onkológie

Activity of Nuclear Medicine, Clinical and Radiation Oncology

Poskytuje údaje o množstve podaných terapeutických aplikácií a vykonaných rádionuklidových vyšetrení in vitro a in vivo v útvaroch nukleárnej medicíny. Klinická onkológia sleduje údaje, ako počet pacientov, cyklov a podaní podľa charakteru liečby, prístrojové vybavenie a náklady na liečivá. Z oblasti radiačnej onkológie sa uvádza najmä počet pacientov podľa charakteru liečby, terapeutické výkony a počet pacientov liečených žiarením podľa diagnózy zistený v sledovanom roku.

The overview provides the number of administered therapeutic applications, the number of radionuclide examinations in vitro and in vivo performed by the units of nuclear medicine. The clinical oncology follows the data such as the number of patients and cycles and applications according to nature of treatment, equipment and cost of drugs. In the field of radiation oncology it is described the number of patients according to the type of treatment, therapeutic procedures and the number of patients treated with radiation according to diagnosis determined during the year of monitoring.

Termín vydania: **IV. štvrtrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Edition date: **IV. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Pohlavné choroby

Sexually Transmitted Diseases

Prehľad prináša informácie o výskyte chorôb prenosných sexuálnym stykom a vývoji vybraných ochorení. Uvádza okrem diagnózy ochorenia aj druh liečby a údaje o pacientovi, ako sú pohlavie, veková skupina, rodinný a pracovný stav a kraj trvalého bydliska pacienta.

The overview brings information on incidence of sexually transmitted diseases and development of selected diseases. It provides in addition to the diagnosis of disease also type of therapy and patient data such as sex, age group, marital status, occupation and region of patient's permanent address.

Termín vydania: **IV. štvrtrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Edition date: **IV. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Spotreba liekov a zdravotníckych pomôcok

Drugs Consumption and Medical Aids Usage

Prehľad o množstve a úhrade za vydané lieky, zdravotnícke pomôcky a dietetické potraviny neuhrádzané na základe verejného zdravotného poistenia, podľa typu výdaja v krajocho. Údaje o množstve vydaných liekov, zdravotníckych pomôcok a dietetických potravín uhrádzaných na základe verejného zdravotného poistenia, úhrade poisťovní a doplatku pacientov.

The publication provides an overview of amounts and payments for provided drugs, medical aids and diet food not paid from public health insurance, according to type of provision in the regions. Data of amounts of provided drugs, medical aids and diet food paid from public health insurance, health insurance company settlement and patient compensation.

Termín vydania: **I. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Edition date: **I. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Zubnolekárska starostlivosť

Dental Care

Informuje o činnosti ambulancií zubného lekára a stomatologickej starostlivosti o deti, dorast a dospelých. Prináša údaje o počte preventívnych komplexných zubnolekárskeho prehliadok, indexe orálneho zdravia a výkonoch zubného lekára v ambulancii aj v rámci jednodňovej zdravotnej starostlivosti.

The publication informs about the dental outpatient units activity, dental care for children, adolescents and adults. It contains data on the number of preventive complete dental examinations, oral health index and dental procedures in outpatient units and also in one day healthcare.

Termín vydania: **III. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Edition date: **III. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Incidenca zhubných nádorov v Slovenskej republike za rok 2010

Cancer incidence in the Slovak Republic 2010

Publikácia obsahuje štandardné výstupy v absolútnych a relatívnych ukazovateľoch, ktoré sa týkajú výskytu, úmrtnosti a prevalencie zhubných nádorov v rámci celej SR, jej krajov a okresov. Podkladom analyzovaných výstupov sú: hlásenie zhubného nádoru, kontrolné hlásenie zhubného nádoru a list o prehliadke mŕtveho a štatistické hlásenie o úmrtí u všetkých pacientov v SR, ktorým sa v roku 2010 diagnostikoval podľa MKCH-10-SK-2013 zhubný nádor (C00 – C97), karcinóm in situ (D00 – D09), nádor neurčitého alebo neznámeho správania (D37 – D48) alebo nezhubný nádor CNS (D32, D33 a D35).

The publication contains standard outputs in absolute and relative indicators, referring to incidence, mortality and prevalence of malignant neoplasms within the whole Slovak Republic and its regions and its districts. The basis for analysed outputs is Report on Malignant Neoplasm, Controlling Report on Malignant Neoplasm, Death Certificate and Statistical Fatality Report for all patients in Slovak Republic who were diagnosed with malignant neoplasm (C00–C97), carcinoma in situ (D00–D09), neoplasm of uncertain or unknown behaviour (D37–D48) or benign neoplasm of CNS (D32, D33 and D35) according to ICD-10 in 2010.

Kód publikácie: **ISBN**
Termín vydania: **IV. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK/EN**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Publications code: **ISBN**
Edition date: **IV. year quarter 2016**
Language: **SK/EN**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Vrodené chyby v populácii patria medzi dôležité ukazovatele zdravotného stavu obyvateľstva. Publikácia obsahuje údaje o absolútnom i relatívnom (incidencia) počte detí s vrodenou chybou, a to podľa orgánového postihnutia (skupiny diagnóz XVII. kapitoly MKCH-10) i podľa frekvencie jednotlivých vrodených chýb. Prezentuje úroveň prenatálnej a postnatálnej diagnostiky, úmrtia do 1 roka života dieťaťa (letalita) podľa príslušných skupín vrodených chýb. Prináša tiež informácie o vývoji novodiagnostikovaných detí ročne (incidencia). Väčšina ukazovateľov u detí je triedená podľa veku matky a územia jej trvalého bydliska.

Congenital anomalies are one of the most important indicators of the health status of population. The publication contains data on absolute and relative (incidence) number of children with congenital anomaly, according to organ damage (diagnoses groups of the XVII chapter ICD-10) and according to frequency of congenital anomalies. It presents the level of prenatal and postnatal diagnostics, deaths within 1 year of age of the child (lethality) by appropriate groups of congenital anomalies. It also provides information on the development of (the number) newly diagnosed children each year (incidence) for longer periods of time. The most of the indicators for children are sorted by the age of mother and the region of mother's permanent address.

Termín vydania: **II. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**

Edition date: **II. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**

Lekárske knižnice zdravotníckych organizácií. Adresár 2016**Medical Libraries of Healthcare Facilities. Address Book 2016**

Adresár lekárske knižnice zdravotníckych zariadení prináša aktualizovaný prehľad aktívnych knižníc za rok 2016. Zdravotnícke zariadenia sú rozdelené do deviatich skupín s vnútorným abecedným radením podľa názvu zariadenia.

V adresári sú uvádzané okrem adresy inštitúcie aj kontaktné údaje: telefón, e-mailová adresa a webové sídlo organizácie. Jeho samostatnou časťou je zoznam akademických knižníc univerzít s medicínsko-zdravotníckym zameraním.

The address book of medical libraries of healthcare facilities offers an updated overview of active libraries in 2016. The healthcare facilities are divided into nine groups with internal alphabetical classification by name of the facility. The address book contains the address of the institution, contact details, phone number, e-mail address and website of the institution. A separate part of the address book is dedicated to a list of academic university libraries with medical orientation.

Kód publikácie: **ISBN**
Termín vydania: **II. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**
www.slkk.sk

Publications code: **ISBN**
Edition date: **II. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**
www.slkk.sk

Zoznam zahraničných biomedicínskych časopisov dochádzajúcich do SR v roku 2016

List of Foreign Biomedical Journals Incoming into the Slovak Republic in 2016

Zoznam informuje o zahraničných biomedicínskych časopisoch dostupných v Slovenskej republike, ktoré boli získané kúpou, výmenou a darom do fondu Slovenskej lekárskej knižnice a do partnerských knižníc spolupracujúcich na zozname. V Slovenskej lekárskej knižnici sa buduje od roku 1990. Súčasťou zoznamu je adresár prispievajúcich inštitúcií, abecedný zoznam časopisov, tematický register a register skratiek názvov.

Adresár prispievajúcich inštitúcií obsahuje lokačnú značku, názov a adresu inštitúcie. V abecednej časti je okrem názvov uvádzané aj ISSN titulu, periodicita, krajina vydania a sídla odoberajúcej inštitúcie. V tematickom registri sú časopisy zoskupené podľa medicínskych odborov a v registri skratiek sú k jednotlivým titulom priradené medzinárodne používané skratky titulov časopisov.

The list offers an overview of foreign biomedical journals available in the Slovak Republic which were purchased, exchanged or donated to the Slovak Medical Library fund and to the other partner libraries participating on the list. The list has been developed since 1990. It consists of an address book of contributing institutions, alphabetical list of journals, thematic register and register of title abbreviations. The address book of contributing institutions comprises a local mark, name and address of an institution. The alphabetical part comprises name, ISSN of the title, periodicity, country of publishing and seat of the subscribing institution. In a thematic register, the journals are classified according to medical specialties and there are internationally used abbreviations of journal titles assigned to individual titles in the register of abbreviations.

Kód publikácie: **ISBN**
Termín vydania: **IV. štvrťrok 2016**
Jazyková verzia: **SK**
Spôsob distribúcie: **www.nczisk.sk**
www.slk.sk

Publications code: **ISBN**
Edition date: **IV. year quarter 2016**
Language: **SK**
Distribution medium: **www.nczisk.sk**
www.slk.sk